



1066 Epalinges (Suisse)

EPALINGES JOURNAL

Publication officielle
de la commune d'Epalinges
distribuée
trimestriellement

N° 156 – Mars 2008

BILLET MUNICIPAL



Routes et sécurité, quels enjeux pour notre commune?

Etre informé pour mieux comprendre. Etre patient pour mieux apprécier. Etre tolérant pour mieux rouler.

Cette devise pour renforcer notre vigilance afin que nos déplacements soient un plaisir et non pas un casse-tête dans nos quartiers.

L'urbanisation d'Epalinges, sans compter la circulation de transit, augmente forcément un sentiment d'insécurité des piétons et des automobilistes.

Il nous est donc nécessaire de prévoir de nouvelles stratégies pour renforcer cette sécurité, tout en tenant compte de leurs avantages et inconvénients. Même si nous savons que le risque zéro n'existe pas.

Nous aimerions mettre en place des réalisations simples, fonctionnelles et peu onéreuses pour les services publics, donc pour le citoyen.

Etude pour l'introduction du 30 km/h

Un projet pour introduire le 30 km/h dans le quartier des Planches est en réflexion. Il concerne les chemins du Pré-d'Yverdon, des Planches, des Bodérons et du Raidillon.

Un important transit, surtout ciblé sur les chemins du Raidillon et du Pré-d'Yverdon, nous incite à revoir les conditions de circulation et à créer une zone à 30 km/h. Une étude a été

établie par un bureau spécialisé; elle doit être avalisée par l'Etat.

Il est à rappeler qu'une telle zone nécessite la *construction d'un certain nombre de modérateurs* ou «chicanes». De plus, inconvénient majeur, la loi fédérale dicte la suppression des passages à piétons. Cela nous semble être une aberration et en contradiction avec l'enseignement de la sécurité donné à nos enfants.

La Municipalité va ainsi s'activer pour obtenir au moins le maintien des passages à piétons principaux. Si les services de l'Etat acceptent cette zone telle que nous allons la présenter, elle devrait voir le jour courant 2008.

Un autre projet nous mobilise:

Etude pour l'introduction d'un giratoire sur la route de Berne (RC 601)

Depuis de nombreuses années, la Municipalité intervient auprès des Services des routes de l'Etat de Vaud pour qu'ils proposent des solutions afin d'éviter les trop nombreux accidents, souvent graves, sur cette route. Une Commission intercommunale et cantonale (Vaud, Lausanne et Epalinges) a mandaté un bureau d'ingénieurs pour étudier les différentes possibilités afin de sécuriser ce tronçon. Il s'agit en particulier de réduire la vitesse et de faciliter les entrées et sorties des différents quartiers, bordiers de cette route de Berne.

L'une des mesures est la *mise en place d'un giratoire à la hauteur du centre commercial*, ce qui aurait un effet ralentisseur et permettrait un accès au parking communal qui doit être agrandi.

Nous espérons par ces quelques informations que vous saisissez au mieux les enjeux de ces nouveaux projets pour améliorer encore nos déplacements à pied et en voiture. Les Autorités communales souhaitent vivement que vous soutiendrez ces propositions d'améliorations routières sur la route de Berne lors des prochaines votations.

Daniel Christen

Découvrez votre commune



Photo Heidi Viredaz-Bader, Epalinges

Vingt-cinq personnes ont reconnu la photographie prise au chemin du Praz-Buchilly 91, sur laquelle on aperçoit également «Moustique», le chat. Il s'agit de Michel Delessert, Charles Galley, Marinette Kuffer, Antoinette Amarshi, Fabienne Barbey, Gilbert Barbey, Marianne Beutler, Paul Beutler, Arlette Bonjour, André Brulhart, Ruth Büchli, Isabelle Carrard, Rachel Christinet, Jean-Claude Delessert, Frédy Girardin, Michel Küffer, Florence Magnusson, Marinette Ducret, Stéphane Monney, Ariane Scheidegger, Gottlieb Schenk, Deborah Sheppard, Olivier Spertini, Martine Steindl, Frédéric Thorin. Nous les félicitons de leur perspicacité et invitons les trois premières personnes citées à passer au Greffe municipal où on leur remettra la traditionnelle récompense.

Nous vous proposons une nouvelle photo insolite réalisée par M^{me} Heidi Viredaz-Bader. Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale avant le 20 avril 2008.

A méditer

*Quand mars se déguise en été,
Avril prend ses habits fourrés.
Brouillard en mars, gelée en mai.
Quand mars bien mouillé sera,
Bien des fruits tu cueilleras.*

ANIMATION

Mérite 2007

La Municipalité a retenu trois candidatures pour le Mérite 2007. Cette manifestation, destinée à récompenser des Palinzards ayant particulièrement brillé dans les domaines sportif, culturel, artistique ou professionnel, est fixée au **28 février 2008, à 18 h 30**, à la Salle des spectacles. Des intermèdes musicaux seront interprétés par l'Harmonie municipale. L'accueil des nouveaux habitants ayant élu domicile dans notre commune au cours de l'année 2007 sera célébré par la même occasion. **Les habitants d'Epalinges ainsi que les parents et amis des lauréats sont les bienvenus.** Entrée libre.

Les lauréats:

Equipe cadets du BC Epalinges et son entraîneur

M^{me} Anne-Catherine Doyer-John

Cette équipe a gagné en juin 2007 la Coupe vaudoise cadets, saison 2006-2007. Elle marque le retour au premier plan des équipes jeunesse du BCE. On peut relever l'engagement fidèle de M^{me} Anne-Catherine Doyer-John, présidente

d'honneur et membre fondatrice du BC Epalinges en 1971. Elle entraîne, d'une manière passionnée, ces jeunes sportifs depuis 36 ans, quasiment sans interruption. Tous ont pu compter, à un moment ou un autre, sur ses conseils et sa formation. Elle a d'ailleurs récemment obtenu le diplôme d'entraîneur «Swiss Olympic».

Jeffrey Bonvin, aviron

Né en 1993, il vit avec sa mère à Epalinges depuis 1996. Il effectue sa 9^e année à l'Ecole Roche à Lausanne et envisage d'obtenir une maturité fédérale. Jeffrey a commencé l'aviron il y a trois ans au Lausanne-Sports, section aviron; malgré le fait qu'il n'avait pas encore atteint l'âge légal requis, il a pu débiter l'entraînement grâce à sa bonne résistance physique. Lors du Championnat suisse d'aviron, qui s'est déroulé les 7 et 8 juillet 2007 à Lucerne, Jeffrey a remporté la médaille d'or en skiff 1x minimes et a également obtenu, avec ses coéquipiers, la troisième place en 4x minimes garçons. Pour la première fois depuis un siècle, ce titre de champion est décerné à un club suisse romand.

Gregory Logan, natation

Né en 1992, il vit avec ses parents à Epalinges depuis sa naissance. Il suit actuellement sa première année de maturité en section biologie/chimie au Gymnase Auguste Piccard, en classe spéciale pour sportifs et musiciens, voie qui lui permet de s'adonner de manière optimale à sa passion sportive. Grand fan de l'eau depuis son plus jeune âge (son signe astrologique est Poissons!), Gregory a découvert sa passion à l'âge de 9 ans. Après avoir été qualifié pour la troisième année consécutive, en catégorie espoirs (jeunes de 13 ans et moins jusqu'à 18 ans), Gregory a obtenu une médaille d'argent au 200 m dos, sa nage de prédilection, lors des Championnats suisses qui ont eu lieu au Grand-Lancy en juillet 2007, devenant ainsi vice-champion suisse dans sa catégorie. Lors de cette manifestation, il a terminé 4^e au 100 m dos, 5^e au 400 m libre et 6^e au 200 m libre.

La Municipalité adresse ses plus vives félicitations aux lauréats, qui font honneur à la commune d'Epalinges, et espère retrouver un public nombreux et chaleureux à l'occasion de cette soirée.

2008: Année internationale de la pomme de terre, de la planète Terre et des langues

L'Assemblée générale des Nations Unies a proclamé 2008 Année internationale de la planète Terre pour sensibiliser le public à l'importance pour le développement durable des phénomènes et des ressources terrestres, de la prévention, de la réduction et de l'atténuation des catastrophes et du renforcement des capacités nécessaires pour la gestion durable des ressources.

Parmi les résolutions adoptées par l'ONU, l'Année internationale de la pomme de terre permettra au monde entier de prendre conscience du rôle clé de ce tubercule, et de l'agriculture en général, comme élément de réponse aux grands problèmes mondiaux tels que la malnutrition, la pauvreté et les menaces pour l'environnement.

La première pomme de terre est cultivée près du lac Titicaca, à la frontière entre le Pérou et la Bolivie, il y a environ 8000 ans. Découverte par les conquistadors espagnols, elle est introduite en Europe au XVI^e siècle et gagne rapidement le reste du globe.

Aujourd'hui, la patate est plantée sur quelque 195 000 km² de terres. Les principales cultures se trouvent sur les plateaux du Yunnan en Chine, dans les plaines subtropicales de l'Inde, dans les hauts plateaux équatoriaux de Java et dans les steppes de l'Ukraine. Sa production mondiale avoisine les 315 millions de tonnes par année, la classant à la 4^e place des produits vivriers, après le maïs, le blé et le riz. En Europe, la consommation annuelle par habitant est d'environ 96 kg, bien supérieure à celle des pays en développement qui se situe à 21 kg.

Riche en glucides, qui en fait donc une bonne source d'énergie, ainsi qu'en vitamine C et en potassium, elle contient plus de protéines (environ 2,1%) que l'ensemble des autres racines et tubercules.

Vide-grenier à Epalinges

Sur l'initiative d'une habitante de notre commune, une journée vide-grenier est mise sur pied.

L'idée, qui certes n'est pas récente, s'inspire de la fête Queen's Day organisée aux Pays-Bas. Son but consiste à se débarrasser des objets qui, devenus pour nous sans intérêt, encombrant nos greniers ou armoires, et de les mettre à disposition (pour

quelques francs symboliques) d'acquéreurs déambulant entre les différents stands, le tout dans une ambiance bon enfant.

Ne dit-on pas que le printemps est la saison rêvée pour entreprendre de grands nettoyages et du rangement? Alors si ce projet vous tente, inscrivez-vous au moyen du bulletin ci-dessous et faites le tri parmi vos objets, meubles, habits, etc.

Date retenue: **samedi 31 mai 2008, de 8 h à 17 h** sur la place de la Croix-Blanche (en cas de mauvais temps,

la manifestation sera déplacée au samedi 7 juin 2008 – renseignements 24 heures à l'avance au N° 1600). Nombre de places limité et réservées aux résident(e)s d'Epalinges. Une taxe de **Fr. 10.-** par exposant sera perçue auprès de chaque participant. La responsable de ce vide-grenier se permettra de contacter les personnes inscrites afin de leur transmettre, en temps voulu, tous les détails pratiques liés à cette manifestation.



Coupon d'inscription au vide-grenier

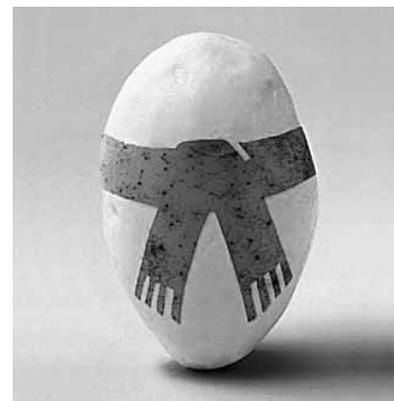
Nom: _____ Prénom: _____ Année de naissance: _____

Adresse: _____

N°s de téléphone fixe et de portable: _____

*Joindre une liste (non exhaustive) des objets mis en vente s.v.p.
Stands mis à disposition par la commune.*

Coupon à retourner à l'Administration communale, Bureau du Greffe municipal, route de la Croix-Blanche 25, 1066 Epalinges, d'ici au 12 mai 2008 dernier délai. Pour obtenir des informations supplémentaires, contactez le 021 784 10 12, du lundi au vendredi, entre 13 h et 16 h.



LA MUNICIPALITE INFORME

Nonagénaires fêtées

Photo Heidi Vredaz-Bader, Epalinges



M^{me} **Elvire Kobel**, née Chardonnes le 4 décembre 1917 à Domdidier FR, a épousé M. Ernst Kobel le 18 septembre 1942 à Avenches. Avec son mari, menuisier de profession, elle est venue s'établir à Epalinges en 1964. M^{me} Kobel a reçu la visite de la délégation communale à l'occasion d'un petit apéritif sympathique et convivial, en compagnie de ses deux fils. Dotée d'une excellente mémoire, elle a pu, avec précision et humour, retracer quelques-unes des nombreuses mutations de la Commune dont elle a été le témoin. Cette nonagénaire très active suit attentivement l'actualité.

Photo Heidi Vredaz-Bader, Epalinges



M^{me} **Nelly Pauli**, née Schütz le 11 décembre 1917 à Neuchâtel, a épousé M. Marcel Pauli le 13 avril 1938. La délégation communale a rendu visite à M^{me} Pauli, entourée pour l'occasion par son mari et ses proches, à l'EMS Mont-Calm. Après une vie bien remplie, ce couple a passé une partie de sa retraite aux Etats-Unis, dans le Utah. De retour au pays, ils se sont établis à Epalinges, il y a une quinzaine d'années.

Ce couple fêtera son 70^e anniversaire de mariage. Nous pouvons par conséquent les féliciter très sincèrement pour ce magnifique jubilé et leur souhaiter nos sincères vœux de bonheur.

Hommage posthume à Angela Ghelber

Née le 21 janvier 1926 à Focsani, en Roumanie, Angela Ghelber s'est éteinte aux premiers jours de l'an 2008. Elle résidait au chemin des Ormeaux, à Epalinges, depuis de nombreuses années.

Après des études de lettres à l'Université de Bucarest, elle avait opté pour le métier de bibliothécaire, car la littérature l'intéressait de près. Très jeune, elle écrivit de la poésie; ses premières publications datent de 1946 déjà. Cependant, elle se heurta à vingt années de censure politique roumaine, son œuvre étant jugée «contemplative et mystique». En 1971, elle parvient, avec son époux, Marcel, à quitter la Roumanie et s'établit dans un premier temps en France. Elle commence par traduire ses propres livres, avant d'écrire directement en français. Dès l'année suivante, elle a même l'honneur d'être présentée par le journal *Le Monde*.

En 1975, elle s'établit en Suisse. Elle a publié pas moins de douze recueils de poèmes entre 1976 et 2002. Profondément chrétienne, Angela Ghelber laisse une œuvre profondément lyrique, qui témoigne de sa foi, mais sans aucun prosélytisme. La fin de sa vie fut obscurcie par le décès de son époux en octobre 2000.

Petit extrait d'une de ses publications:

Coucher de soleil en novembre

Ce soir-là de novembre,
une entaille dans la masse sombre
[des nuages

me laissait entrevoir,
comme l'éclat d'une fête
dont j'étais exclue,
la flamme d'un lointain couchant
resplendissant sur des paysages
[invisibles.

Et je regardais dans la nuit
cette lumière-là
comme un mendiant ne peut pas
détacher son regard
des croisées illuminées
d'un palais.

© (Extrait de *La Lumière des Arbres*, coll. Caractères)

ECHOS DU CONSEIL COMMUNAL

Séance du 20 novembre 2007

La séance du mois de novembre est plus particulièrement dévolue à l'examen du budget 2008. Après un bref débat, le Conseil a adopté le budget 2008 à l'unanimité, avec les remerciements d'usage à la Municipalité pour le travail accompli.

Le Conseil a également étudié le plan partiel d'affectation «A la Cabolétaz» (EMS La Girarde). Cet préavis a fait l'objet d'une discussion nourrie sur une proposition d'amendement proposée par le groupe des Verts qui souhaitait introduire le standard Minergie dans le règlement des constructions. Finalement, la proposition des Verts a été rejetée par la majorité du Conseil et le plan partiel d'affectation a été accepté par le Conseil.

Dans le cadre des informations de la Municipalité, nous relevons plus particulièrement: en raison de déprédations constatées dans les bâtiments communaux, la Municipalité a décidé, pour une période d'essai de trois mois dès le 1^{er} novembre 2007, de donner mandat à Securitas pour des rondes de surveillance nocturnes, entre 21 h et 2 h (irrégulièrement) trois fois par semaine, ainsi qu'un contrôle supplémentaire les jours fériés. Lieux fixés: collège de Bois-Murat, collège du Chaugand, Four à pain, Maison forestière, salle de gymnastique de la Croix-Blanche, Stade de la Croix-Blanche et terrain de football du Bois-de-la-Chapelle.

Dans le cadre des propositions individuelles, nous relevons également: le dépôt d'une initiative par M. Alain Monod, proposant la modification des articles 91 et 92 du Conseil communal afin de donner priorité au vote à l'appel nominal par rapport au vote à bulletin secret. Cette proposition a été envoyée à une commission pour étude et rapport. Le dépôt d'un postulat de M. Jérôme Urio, demandant à la Municipalité, suite aux différents travaux prévus dans le futur dans le complexe de Bois-Murat (construction d'un giratoire, réfection de la piscine, construction d'une salle de gymnastique), d'examiner s'il y a lieu d'élaborer un projet plus global comprenant:

- l'abandon du bâtiment piscine-salle de gym de Bois-Murat,
- l'éventuel abandon du giratoire projeté à l'entrée du chemin des Ormeaux,
- l'aménagement définitif du chemin de Bois-Murat en zone de dépose,

– la construction d'une salle omnisports avec piscine dans le complexe de Bois-Murat.

Ce postulat a été rejeté par une majorité du Conseil.

Séance du 11 décembre 2007

Au cours de cette dernière séance de l'année, le Conseil a plus particulièrement procédé à l'examen du règlement du Conseil d'établissement. Ce règlement permet de constituer le Conseil d'établissement, il organise et détermine les compétences que l'autorité législative lui délègue et définit les modalités de désignation de ses membres. Après un bref débat, ce règlement a été adopté à l'unanimité par le Conseil.

Le Conseil a également approuvé à l'unanimité un avenant à la convention entre actionnaires conclue en 1996 et 2003 entre les communes de Belmont-sur-Lausanne, Cugy, Epalinges, Etagnières, Froideville, Lausanne, Lutry, Le Mont-sur-Lausanne, Morrens, Pully, Paudex, Savigny et GEDREL SA. Douze communes du Grand Lausanne participent au capital-actions de la société GEDREL, constituée en 1997 afin de répondre à la loi vaudoise sur la gestion des déchets. La convention mentionnée ci-dessus fixe notamment le nombre d'actions que doit détenir chaque commune proportionnellement à la population. L'avenant adopté par le Conseil consistait à adapter la convention à la Constitution vaudoise du 14 avril 2003 en faisant passer de 4 à 5 ans la révision du nombre d'actions qui peut être détenu par une commune. Dans le cadre des propositions individuelles: M. Mazyar Yosefi a déposé une motion visant à l'introduction d'un congé paternité en faveur des employés communaux; M. Angelo Marzoli a déposé une motion chargeant la Municipalité de présenter une étude dont l'objectif serait d'étendre le réseau des transports publics de la commune d'Epalinges afin que la population du chemin Près-les-Bois et ses environs soit desservie dans un rayon se rapprochant au plus près de l'idéal de 300 mètres.

Ces deux motions ont été prises en considération par le Conseil et remises à la Municipalité pour étude et rapport. Comme il est de coutume en fin d'année, le Conseil a ensuite partagé un repas au foyer de la Grande Salle.

Pierre Jolliet

COMMUNICATIONS DE LA MUNICIPALITE

Propriétés en limite de forêt

Les forêts sont des espaces extrêmement protégés par les lois. Certains actes irréflectés pourraient mettre en péril la nature et la faune que l'on y trouve. Afin d'éviter ces incidents et avant de dénoncer certains délits à l'instance compétente, le Triage forestier intercommunal Mèbre-Talent et le Service cantonal des forêts, de la faune et de la nature (SFFN) rappellent ce qui ne doit pas être fait:

- entreposer ou brûler des déchets non forestiers en forêt ou en lisière (taille de haie, gazon, compost compris);
- clôturer la forêt;
- effectuer des travaux en forêt et en lisière sans l'autorisation du garde forestier;
- effectuer des constructions en forêt ou à moins de 10 m de la lisière (certaines exceptions peuvent être consenties dans des cas très particuliers; seul le SFFN peut toutefois en décider);

- utiliser des produits de traitement en forêt;
- créer ou réfectionner un chemin/sentier en forêt ou en lisière sans l'accord du SFFN.

Coordonnées du site internet SFFN: <http://www.vd.ch/fr/organisation/services/forets-faune-et-nature/contacts/>

La population d'Epalinges

Au 31 décembre 2007, Epalinges comptait 8000 habitants contre 7938 une année auparavant, selon la répartition suivante: 3410 femmes (3375 en 2006), 3062 hommes (3006), 733 filles (739), 795 garçons (818). La population suisse était au nombre de 6174 (6136) ou 77,17% (77,29%). En ce qui concerne les religions, la situation était la suivante: 3098 personnes de confession protestante (3167) ou 38,72% de la population totale, 3143 personnes de religion catholique (3116) ou 39,28%, 1759 autres croyances ou sans confession (1655) ou 21,98%.

Passeport-vacances 2008

Cette année encore, les jeunes âgés de 10 à 15 ans (ou nés entre le 1^{er} juillet 1992 et le 30 juin 1999) pourront bénéficier d'un passeport-vacances. Ils pourront choisir quinze activités parmi les trois cents qui leur seront proposées (sports, visites d'entreprises, excursions, séances de cinéma, etc.).

Les détenteurs du passeport-vacances auront droit également à la gratuité de toutes les zones Mobilis + CFF Bussigny-près-Lausanne - Vufflens-la-Ville, au libre accès des piscines, aux musées, aux séances de cinéma (3 entrées dans les salles de Malley Lumières, Pathé Flon et Pathé Les Galeries, avant 19 h du lundi au vendredi), etc.

Le prix du passeport-vacances s'élève à **Fr. 50.-** (pour le premier enfant d'une famille) et à **Fr. 45.-** (dès le deuxième enfant).

Les plus grands auront à nouveau droit au Passeport «Farniente». Proposé aux enfants dès 13 ans révolus (nés du 1^{er} juillet 1992 au 30 juin 1995) au moment du passeport de juillet ou de celui d'août, ce passeport donne droit uniquement au libre parcours dans les transports publics et au libre accès aux piscines, musées et séances de cinéma (3 entrées dans les salles de Malley Lumières, Pathé Flon et Pathé Les Galeries, avant 19 h du lundi au vendredi) - aucune activité n'est proposée. Son prix est de **Fr. 35.-** par enfant.

Périodes: du lundi 7 au dimanche 20 juillet et du lundi 4 au dimanche 17 août.

La vente du passeport-vacances est fixée aux jeudi 8 mai (de 8 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 19 h) et vendredi 9 mai (de 8 h à 11 h 30), au Greffe municipal. Pour l'inscription, prière de se munir d'une photographie format passeport. *Le nombre de passeports-vacances en vente est limité.*

ANIMATION

Après-midi dansants et musicaux pour les Aînés

Attentive à l'intérêt exprimé par ses aînés, la Municipalité a décidé de reconduire les après-midi dansants et musicaux cette année.

Pour ce premier semestre 2008, les dates retenues sont les

mardis 25 mars et 20 mai, de 14 h à 17 h,

au parterre de la Salle des spectacles.

La buvette de la salle est ouverte. Chacun(e) peut amener de la pâtisserie et la partager avec les autres convives. Rappelons que l'entrée est libre, mais que la présence du **chapeau à la sortie** permet à chacun(e) de contribuer à la pérennité de ces manifestations.

Concert du Lausanne Bach Ensemble

Le jeudi 17 avril, à 20 h 15, le Lausanne Bach Ensemble donnera un concert de musique baroque ancienne, dans les combles de la Maison de commune (2^e étage). Fondé en 1997, le Lausanne Bach Ensemble est un groupe à géométrie variable composé d'un noyau central constitué de trois instruments: la flûte, M. Jorge Eduardo Lucca, le clavecin, M^{me} Christine Sartoretti, et le violoncelle, M. Olivier Fallier.

Cet ensemble aborde la musique de Jean-Sébastien Bach, de sa famille et de ses contemporains à la lumière des dernières découvertes musicologiques et historiques. Son répertoire est très diversifié. Il fait la part belle au XVIII^e siècle, mais ne néglige pas pour autant la musique de notre temps. Des compositeurs lui ont déjà dédié plusieurs œuvres. Il fait des enregistrements, élabore et participe à des concerts et donne des cours d'interprétation. Les musiciens du trio ont une riche formation en tant que solistes; ils

jouent également avec d'autres formations.

Au programme de la soirée, le trio interprétera des œuvres de Haendel, J.-S. Bach, J.-Ch. Bach, Scarlatti, Couperin et Richter.

Romandie au cœur, film de Samuel Monachon

Jeudi 22 mai, à 20 h 15, à la Salle des spectacles d'Epalinges, nous aurons le plaisir d'accueillir Samuel Monachon, cinéaste naturaliste, pour la projection de son nouveau film, *Romandie au cœur*.

Dans un style différent de ses précédentes réalisations, ce documentaire utilise, comme fil rouge, un vieux chêne cinq fois centenaire, qui permet une promenade dans le temps, à la découverte de notre patrimoine, de notre terroir et de notre nature.

Porté par les oiseaux, les fleurs et des paysages qui sont souvent mis en parallèle avec des peintures de l'auteur, ce nouveau film dégage toute la poésie de la terre qui nous lie à nos racines. Tourné sur pellicule argentine, il comporte des scènes prises

il y a plus de 25 ans, donnant par là même une touche émouvante et nostalgique.

La beauté n'est pas seulement celle que l'on voit, mais aussi celle que l'on perçoit!

Maison des Jeunes



Prochaines sorties organisées:

30 avril: Parc Aventures
1^{er} mai: Laser Game
2 mai: Europa Park

Renseignements et inscriptions:
martine@caje.net - 079 349 43 77
ou jean@caje.net - 077 454 99 53
www.caje.net



VIE DES SOCIÉTÉS

Coopérative du four à pain

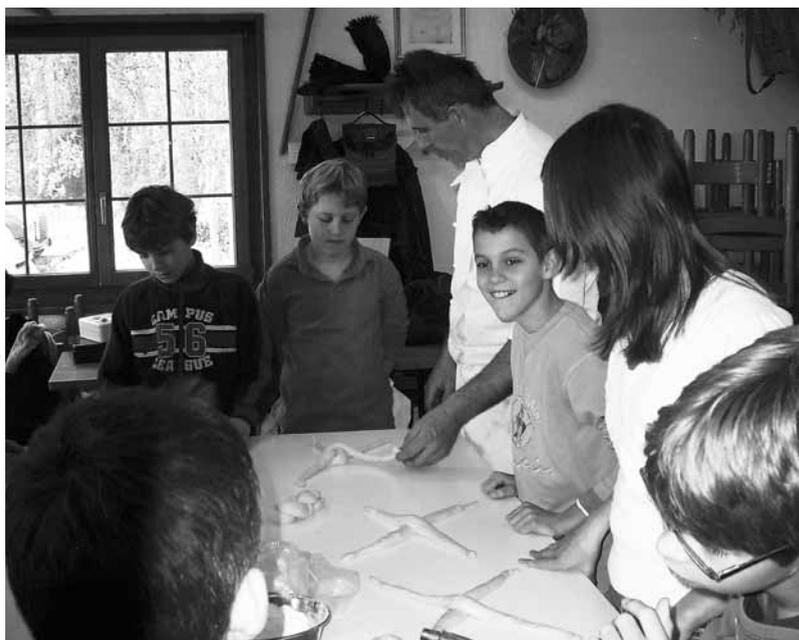


Photo Heidi Vredaz-Baader, Epalinges

Lors d'une récente vente de pain organisée par la Coopérative du four à pain, quelques enfants ont eu la chance de bénéficier des conseils du boulanger et de «mettre la main à la pâte» pour la confection de tresse et de pain.

Association des parents d'élèves

L'assemblée générale de l'Association des parents d'élèves aura lieu le 5 mars 2008, à 20 h, à la salle de quartier de Bois-Murat. Elle sera suivie, à 20 h 30, d'une conférence sur la dyslexie organisée par l'Association Dyslexie Suisse romande. Entrée gratuite.

Harmonie municipale, soirée du 40^e anniversaire, *Le Mythe du K...*

L'Harmonie municipale d'Epalinges vous invite à venir fêter son 40^e anniversaire le **samedi 26 avril 2008** à la grande salle d'Epalinges (18 h pour le repas et 20 h pour le concert). Cette soirée est très spéciale pour nous tous, car vous imaginez bien qu'un tel anniversaire ne pouvait passer inaperçu. Il se déroulera en trois parties:

- Tout commencera par un repas «ambiance de fête» qui permettra à notre fidèle public de se sustenter et de bien entamer la soirée.
- Puis la pièce de résistance, la création d'une œuvre écrite spécialement pour l'Harmonie par un jeune musicien de notre école de musique, M. Sylvain Andrey. Sylvain est un percussionniste de talent âgé de 17 ans à peine et déjà plusieurs fois champion vaudois et médaillé suisse dans cette disci-

pline. Non content de ses excellents résultats en tant qu'instrumentiste, il nourrit une passion dévorante pour la composition musicale et c'est sur proposition de notre président qu'il a écrit une partition riche et conçue sur mesure pour notre Harmonie. La pièce que vous entendrez s'appelle *Le Mythe du K...*, elle est inspirée par une nouvelle d'un écrivain italien, Dino Buzzati, et sera agrémentée d'extraits du livre lus par un conteur. – Enfin, après l'entracte, la troisième partie, plus ludique, sera consacrée à une rétrospective d'événements locaux, nationaux et internationaux des 40 dernières années abordés sur le ton de l'humour et ponctués de thèmes musicaux en forme de clin d'œil.

C'est une soirée unique pour un événement unique et plein de surprises, alors ne la manquez pas!

Inscriptions pour le repas:
Fr. 28.– par personne ou Fr. 75.– par famille (parents et enfants)
Tél. 079 502 23 02 ou par e-mail
Laurent.Falquet@bluewin.ch

L'Association des commerçants et artisans d'Epalinges et environs organise pour la 20^e année consécutive un

Concours d'œufs de Pâques peints ou décorés



Fr. 1000.– de prix, et tous les participants gagnent un lapin en chocolat

Règlement du concours:

Un seul œuf peint ou décoré par participant est admis.
Aucune œuvre collective ne sera acceptée.
Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours.

Lieu: Maison Palinzarde, salle du rez-de-chaussée, place de la Croix-Blanche 1

Lundi 17 mars	Réception des œufs de 17 h à 18 h
Du mardi 18 mars au jeudi 20 mars	Exposition des œufs en vitrine
Jeudi 20 mars	Résultats du concours et remise des prix à 17 h 30

Feuille de participation (à remettre avec votre œuf)

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

N° postal: _____ Localité: _____

Téléphone: _____ Age: _____

D'autres feuilles de participation seront à disposition à l'entrée.

Vente d'habits et d'accessoires pour enfants

Amenez-nous vos habits, le mardi 6 mai, entre 9 h et 12 h ou entre 14 h et 18 h, à la Salle des spectacles. La vente débutera dès 19 h 30 et jusqu'à 21 h et aura lieu également le mercredi 7 mai, de 9 h à 12 h. Vous avez des questions? Contactez le 021 784 55 07 ou le 021 784 54 14 ou consultez notre site: <http://home.citycable.ch/vente-habits-epalinges>. Parlez-en à vos ami(e)s et venez nombreux.

Délaï pour la remise des textes
destinés au numéro de juin 2008:

20 avril 2008

au Greffe municipal d'Epalinges

Symphonie

Le groupe Symphonie offre un temps d'amitié et de rencontre aux chrétiens résidant à Epalinges en organisant des repas auxquels chacun est invité gratuitement.

Les prochaines rencontres auront lieu les samedis 15 mars, 19 avril et 24 mai, à la salle de quartier de Bois-Murat (complexe scolaire).

LA MUNICIPALITÉ INFORME

Mise de bois

La Municipalité exposera en mise publique les bois de feu qui ont été façonnés cet hiver dans les forêts communales le **jeudi 10 avril, à 20 h**, au Refuge forestier du Chaugand. Une verrée sera servie aux participants. La liste des lots pourra être obtenue, à partir du 3 avril, au Greffe municipal.

Abonnements CFF

Trois abonnements CFF AG-Flexi (cartes journalières) sont mis à disposition de toute personne majeure, domiciliée sur le territoire de la commune d'Epalinges. Ils peuvent être réservés auprès de la Bourse communale, tél. 021 785 61 20, au prix de **Fr. 40.–** par jour.

MEMENTO DES MANIFESTATIONS

... à la Salle des spectacles	Jeudi 28 février, à 18 h 30 Mardi 25 mars, de 14 h à 17 h Vendredi 11 avril, à 19 h 30 Samedis 12 et 19 avril Samedi 26 avril, à 18 h (repas), à 20 h (concert) Mardi 6 et mercredi 7 mai Mardi 20 mai, de 14 h à 17 h Jeudi 22 mai, à 20 h 15	Mérite 2007 et accueil des nouveaux habitants Après-midi musical et dansant pour les Aînés Match aux cartes du Jass-Club d'Epalinges Spectacles théâtraux joués par les pensionnaires d'Eben-Hézer Soirée annuelle de l'Harmonie municipale (40 ^e anniversaire) Réception et vente d'habits et d'accessoires de seconde main pour enfants Après-midi musical et dansant pour les Aînés <i>Romandie au cœur</i> , nouveau film de Samuel Monachon Concert du Lausanne Bach Ensemble Séance du Conseil communal Concours d'œufs de Pâques de l'Association des commerçants et artisans d'Epalinges Fête de printemps du marché hebdomadaire de légumes, fruits biologiques, poissons, fromages, thés, miel, confitures et divers autres produits selon les saisons Vide-grenier Votations cantonales et fédérales Tournoi FC Epalinges, section juniors
... à la Maison de commune	Jeudi 17 avril, à 20 h 15 Mardi 22 avril, à 20 h 15	Concours d'œufs de Pâques de l'Association des commerçants et artisans d'Epalinges Fête de printemps du marché hebdomadaire de légumes, fruits biologiques, poissons, fromages, thés, miel, confitures et divers autres produits selon les saisons
... à la Maison Palinzarde	Du lundi 17 mars au jeudi 20 mars	Vide-grenier Votations cantonales et fédérales Tournoi FC Epalinges, section juniors
... sur la place de la Croix-Blanche	Mardi 8 avril, de 9 h à 12 h Samedi 31 mai (ou 7 juin), de 8 h à 17 h	Journée d'athlétisme organisée par la FSGE Mise de bois Culte radiodiffusé (par Espace 2) Culte radiodiffusé (par Espace 2) Culte Culte Culte Journée d'Offrande Culte de l'Alliance Nuit des églises Culte des familles, suivi d'un pique-nique Bienvenue à tout le monde Eveil à la foi
... au local de vote de Bois-Murat	Dimanche 1 ^{er} juin	
... à la salle de sports de la Croix-Blanche	Dimanche 9 mars	
... sur le stade de la Croix-Blanche	Samedi 24 mai	
... au Refuge du Chaugand	Jeudi 10 avril, à 20 h	
... au Temple des Croisettes	Dimanche 2 mars, à 10 h Dimanche 9 mars, à 10 h Vendredi-Saint 21 mars, à 10 h 30 Pâques 23 mars, à 10 h 30 Dimanche 13 avril, à 10 h 30 Dimanche 11 mai, à 10 h 30 Vendredi 30 mai, dès 20 h Dimanche 8 juin, à 10 h 30 Samedi 14 juin, à 17 h 30	

Les jeux d'Epalinges Journal

Solution de la grille de mots croisés parue dans le N° 154 de septembre 2007:

Horizontalement:	I. Escaladées. II. Pascales. III. El. EM. Stou. IV. Rit. Pesait. V. Ovipares. VI. Nés. Duc. SR. VII. NR. Rachète. VIII. EAOUI. OL. IX. Ein. Rire. X. Stupéfaite.	N°	Tirage	Points
Verticalement:	1. Eperonnées. 2. Saliverait. 3. CS. Tis. ONU. 4. Ace. Ru. 5. Lampadaire. 6. AL. Eruc. If. 7. Desséchera. 8. Estas. Ei. 9. Oi. STO. 10. Sauterelle.			
	Vingt-deux personnes nous ont donné la réponse exacte. Il s'agit de: Rachel Christinet, Jonathan Geiser, Ariane Scheidegger, Edith Borel, Mélanie Borel, Isabelle Carrard, Paul Dey, Jacqueline Doutaz, Marinette Ducret, Philippe Erb, André Failletaz, Jeanne-M. Guignard, Marinette Küffer, Michel Küfer, Maurice Küpfer, Ernest Lienhard, Jacqueline Martin, Michel Martin, Gottlieb Schenk, François Späni, Jérôme Urio, Philippe Vauthier. Les trois premières personnes citées sont priées de passer au Greffe municipal où on leur remettra la traditionnelle récompense.			
	Nous vous proposons cette fois une grille de scrabble. Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale avant le 20 avril 2008.			
		1.	BOCSEEI	
		2.	I+UETCDE	26
		3.	VWAAIST	68
		4.	W+EEDNTL	41
		5.	DLNT+KEO	34
		6.	DLNO+RUI	35
		7.	DI+ENAI	28
		8.	EEGS?YO	83
		9.	IISFPD	93
		10.	DIPS+LUX	26
		11.	IS+AQTUN	36
		12.	S+TELNPI	45
		13.	-ANRUBON	37
		14.	EMEMULZ	83
		15.	M+IEMLOR	69
		16.	EL+GA?RH	28
		17.	G?+HRANT	42
		18.	T?+ERVAO	36
		19.	O+AF/LP	29
		20.	FLOP	19
		21.	LOP	14
				11
			MAXI	883

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A	Mot complet triple			Lettre compte double				Mot complet triple				Lettre compte double			Mot complet triple
B		Mot complet double													
C			Mot complet double				Lettre compte double		Lettre compte double				Mot complet double		
D	Lettre compte double			Mot complet double				Lettre compte double				Mot complet double			Lettre compte double
E															
F		Lettre compte double													
G			Lettre compte double				Lettre compte double		Lettre compte double				Lettre compte double		
H	Mot complet triple			Lettre compte double				★				Lettre compte double			Mot complet triple
I							Lettre compte double		Lettre compte double				Lettre compte double		
J															
K															
L	Lettre compte double			Mot complet double				Lettre compte double				Mot complet double			Lettre compte double
M			Mot complet double					Lettre compte double		Lettre compte double			Mot complet double		
N		Mot complet triple													Mot complet triple
O	Mot complet triple			Lettre compte double				Mot complet triple				Lettre compte double			Mot complet triple